



№ 18 ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ
18 UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

May 5 – 2024 – 5 травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



Friends of Bill Uliak at his Retirement Party! God bless You Bill! Mnohaya Lita!
← Fr. Mykola Drofych, the Dean of Buffalo Deaney, conducting our Mission.



From Good Friday



At
St. John
Maron
Church
for
Internat.
Rosary
May 1st.



№ 18
MAY 05 2024



**ХРИСТОС ВОСКРЕС!
ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!**

Воскресення Христове бачивши,
поклонімся святому Господу,
Ісусу, єдиному безгрішному.
Хресту Твоєму поклоняємося,
Христе, і святеє Воскресення
Твоє оспівуємо і славимо.
Ти бо єси Бог наш, крім
Тебе іншого не знаємо,
Ім'я Твоє іменуємо.
Прийдіть, усі вірні, поклонімся
святому Христовому Воскре-
сенню, ось бо прийшла через
хрест радість усьому світові.
Повсякчас благословляючи Гос-
пода, оспівуємо Воскресення
Його, бо, перетерпівши
розп'яття, Він смертю
смерть розрушив.

**CHRIST IS RISEN!
INDEED HE IS RISEN!**

CHURCH BULLETIN

May 5 – 2024 – 5 травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church

Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

Saturday, May 4 травня, Субота
4:30 PM For Parishioners - За парохіян

May 5: Easter (Neo-Julian)

7:00 AM Nadhrobne - Neo-Julian (ukr)

7:30 AM Easter Matins (ukr)

9:00 AM Easter Liturgy (ukr)

STREAMING

Monday, May 6 квітня, понеділок

10:00 AM Health of Stepan (Family)

Tuesday, May 7 травня, вівторок

10:00 AM For all soldiers in Ukraine & [Moleben](#)

Wednesday, May 8 травня, середа

9:00 AM For all Sick and Ailing Parishioners

ASCENSION (Gregorian) – ВОЗНЕСІННЯ

Thursday, May 9 травня, четвер

9:30 AM For Parishioners - За парохіян

Friday, May 10 травня, п'ятниця

9:00 AM +Sophia (99 years) +Bohdan & Wasyl
Dusanivsky (Wisniewski & Kinsella Families)

12:00 PM [Moleben to Bl. Virgin Mary](#) – Молебень

Saturday, May 11 травня, Субота

9:00 AM +Ліда і Маркіян Стасюк

(Др. Христина Стасюк і

Роксоляна Стасюк М'сцяк)

4:30 PM +Michael Ilkiwskyj

40 days (Family)

STREAMING

May 12: St. Thomas Sunday

STREAMING

10:00 AM For Parishioners - Neo-Julian (ukr)

Eternal Light burns for Health of Mary,
Kami & Carl (Elaine Nowadly)

Eternal Light Honoring Mother of God
burns for Special Intention
(Maria Petryshyn)



Велика Субота, 4 травня – Great Saturday

9:00 p. Акафіст Страстей. МІСІЇ - RETREAT

3:00 в. Сповідь - Confession

4:30 в. Літургія Св. Василя Вел. – St. Basil

Кінець МІСІЇ – End of RETREAT

3:45 в. & 6:00 в. Благословення Кошиків

5 травня: В Е Л И К Д Е Н Ь - EASTER

7:00 AM Надгробне

7:30 AM Воскресна Утрення

9:00 AM Воскресна Літургія

STREAMING

Світлий Пон., May 6 травня – Bright Monday

10:00 p. За здоров'я Степана (родина)

Світлий Вів., May 7 травня – Bright Tuesday

10:00 p. За всіх воїнів України і [Молебень](#)

Світла Середа, May 8 травня – Bright Wed.

9:00 p. За всіх хворих і немічних парохіян

12 травня: Томина Неділя (Антипасха)

10:00 p. За парохіян

STREAMING

Хай Воскреслий Христос
щедро обдарує усіх нас
Своєю любов'ю та всіма
дарами Святого Духа,
необхідними для спасіння!
ХРИСТОС ВОСКРЕС!

May the Risen Christ
generously endow us all
with His love and all
the Gifts of the Holy Spirit
necessary for salvation!
CHRIST IS RISEN!

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220

Dayton

TIRES

COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206

(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Another location at:

2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility.
Onsite Chapel separate from large viewing rooms.
Lower level has a new café plus reception hall for
family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!



Real Estate Services



Ask me about
the 100% Money
Back Guarantee!

JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911

jennypfeiffer@howardhanna.com

HowardHanna.com



PHONE 893-1025



**Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.**

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak



Funeral Home

www.Pietszak.com (716) 897-2400

*Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service*

806 Clinton St.
Buffalo, 14210

2400 William St.
Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulana Scheidle
Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court
Wheatfield NY 14120
(716) 628-7882

uscheidle@verizon.net
www.marykay.com/uscheidle



EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com

LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - *Many Varieties*
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

RED STAR

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 2601254
www.redstarautomotive.com

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION / УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ | ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org</p> <p>Business Hours Closed Wednesdays, Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Friday / ' 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm </p>	<p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org</p> <p>Business Hours Closed Mondays, Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm Friday / ' 9:30 am - 6 pm Saturday / 9 am - 1 pm </p>
--	--

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

DNIPRO / ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.
Підтримайте Ваш Народний Дім

Special Appeal:

In Memory of +Michael Ilkiwskyj

- Nadia Marc - \$500.00
- Hank & Karen Kozlowski - \$100.00
- Elaine Nowadly - \$100.00
- Emily Bobenczyk - \$50.00
- Nancy Weigand - \$50.00
- Anna Melnyk - \$50.00
- Michael & Jean Rainey - \$50.00
- Mary Bodnar - \$50.00
- William & Ann Serediuk - \$30.00
- Roman & Luba Khoma - \$ 25.00
- Michalow Family - \$25.00
- Anna Hanicki - \$20.00

In Memory of +Yuri Hreshchyshyn

- Peter & Olga Pucak - \$50.00
- (For Ukraine) Anna Malaniak - \$40.00

In Memory of +Roman Tschip

- Roman & Dan Hurry - \$200.00
- Marianna Reynolds - \$50.00
- Patrick Reynolds - \$50.00
- Peter & Olga Pucak - \$50.00
- Maria Petryshyn - \$50.00
- Peter Petryshyn - \$50.00
- Elaine Nowadly - \$25.00
- Nadia Marc - \$25.00
- John Guagliardi - \$25.00
- Nicholas Dobrykewych - \$20.00

→ REMINDERS – ПРИГАДКА ←

- First Communion will take place on Mother's Day – May 12, 2024
- Our last Religion class of the 2023-2024 school year is Saturday, May 18, 2024 from 10:30 AM-1:30 PM.
- Our Easter Dinner, Sviachene, will be on Sunday, May 19th following the 10 AM Divine Liturgy. Please attend!

Birthday wishes to the parishioners who celebrate a birthday in May:

- Chris Konowka 3
- Orysia Dail 5
- Jaroslav Sedlarczuk 5
- Aleksandra Prawak 8
- Dennis Melnyk 10
- Luba Joven 16
- Nina Palmeri 16
- Emilia Harasymchuk 19
- Myron Poharatnyj 19
- Mary Hanuszczak 19
- Vera Marc 21
- Marianne Katherine Chort 21
- Adrianna Scheidle 22
- Ann Marie Serediuk 25
- Orest Voychak 23
- Marie Leschuk Glenn 30

And our Children:

- Volodymyr Kogut 5
- Yuriy Kogut Jr. 5
- Robert Hunter Arthurs 5
- Marta Nazarevych 24

Congratulations to Bishop Paul on his 70th Birthday, May 19.
Many Happy Years, Bishop Paul!
На Многая і Благая Літа, Владико!

NEVER, NEVER LAND
Paintings and Drawings by Lila Mandzyk
3234 Main St., May 18, 7-11 PM
This exhibit will be running for a month.
Some days they are closed, so please call prior to attending: 716-832-6666.

Ірина Федішин з благодійним туром 19 травня в Бафало на підтримку ЗСУ.
Співачка уже назбирала концертами майже 1 500 000 \$. Просимо до участі!

А над світом українська вишивка цвіте!
Фестиваль «Вишиванка» - 18 травня, 2024, 6 в.
Виступає Тріо «VODA» з Вашингтона.
Нагороди за найкращу вишивку.

Vyshyvanka

(Ukrainian traditional costume, ethnic embroidery)
Saturday, May 18, 2024 at 6:00 pm in Ukrainian
Cultural Center Dnipro (562 Genesee St. Buffalo NY)
Our guests will be Trio VODA from Washington.
Prizes will be awarded for best Vyshyvanka.
The funds raised will support the "Dnipro" Cultural
Center and aid Ukrainian orphans who have lost
their parents in the war.



Already 6 years at
St. Maron Church in
Williamsville there is a prayer:
"International
Rosary". I took
part in each one.
We prayed for
Peace in Ukraine
and Middle East in
10 languages.

У церкві Св. Марона вже 6-ий рік молилися
10-ма мовами у «Міжнародній Вервиці».
Молитва була за Україну і Близький Схід.

Продовж місяця травня в Церкві Св.
Миколая будуть молебні до Богородиці у
вівторок і п'ятницю. Перевірте бюлетен.

During the month of May we will have
Molebens to the Mother of God on Tuesday
and Friday, so please check the bulletin.

Просимо молитися за Україну, за воїнів, за
волонтерів, за всіх, що страждають головно
під час місяця травня, що б Пречиста Діва
Марія покрила нас усіх своїм Покровом.

Please pray for Ukraine, for all soldiers, for
volunteers, for all those who suffer especially
during the month of May, so the Mother of God
covers us all with her Divine Pokrov-Protection.

**«Розп'ятий Спаситель каже нам сьогодні:
Я кладуся до гробу, щоби ви воскресли!» —
Патріарх Святослав у Велику п'ятницю**



Із Главою Церкви співслужили: єпископ-поміч-
ник Київської архієпархії владика Йосиф Мілян,
куріальний єпископ владика Степан Сус, єпис-
коп-помічник Київської архієпархії владика Ан-
дрій Хім'як та духовенство собору.

У проповіді, споглядаючи розп'ятого Спасите-
ля, Блаженніший Святослав пригадав хлопчика,
який, стоячи в церкві на страсних богослужіннях,
вказував на розп'яття пальчиком і запитував
маму: чому?

На його переконання, сьогодні маємо унікальну
можливість поставити це саме питання нашій
небесній Мамі: Богородице, чому?

У відповідь чуємо знані слова: «Скинув мо-
гутніх з престолів, підняв угору смиренних; наси-
тив благами голодних, багатих же відіслав з по-
рожніми руками» («Пісня Марії» Лк 1, 52–53)...

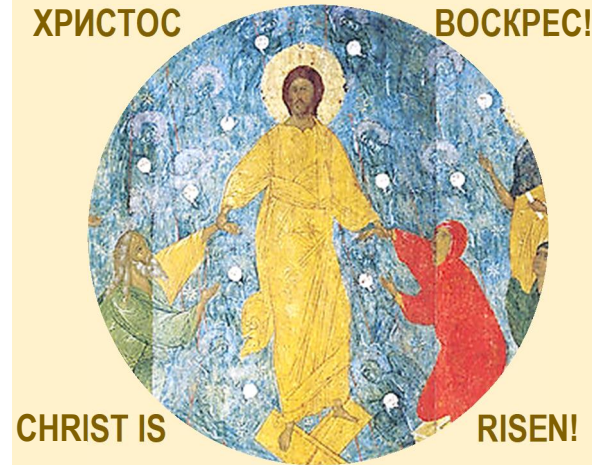
«Ми святкуємо, переживаємо, входимо в таїн-
ство погребення Ісуса Христа в дуже особливий
момент нашого народу, коли Україна розп'ята. Це,
мабуть, Україна сьогодні волає устами не одного
шукача за Богом: Боже, де Ти є? Під щоденними
обстрілами, у царстві смерті, яке сіє російський
вбивця, ми кличемо: Боже, чому Ти мене поки-
нув?» — зазначив Предстоятель. «Сьогодні ми
отримуємо відповідь на сенс нашої борні, бо ба-
чимо, що саме розп'ятий перемагає. В Бозі за-
гиблий воскресає. Сьогодні понижений отримує
прославу, а зраниений — славу в Царстві Божо-
му», — ствердив Патріарх. (Деп. Інф. УГКЦ)



- **CHURCH KITCHEN is now CLOSED**
Check with us later.
- **Thank you for your help and patronage!**
- **Thanks are extended to all volunteers!**
- **Coffee Hour - Usually Every Sunday after
Liturgy in Church Hall.**

See you there!

HAVE A BLESSED DAY!!!



Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

**Renovate
Dnipro**



**Humanitarian
Aid to Ukraine**

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204

www.UkrainiansOfBuffalo.com

facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com

(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України

ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22

Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com

Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319

Kitchen: 852-1908

➔ **In Emergency call:**

(716) 830-3920

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма

See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у
лічниці, або приковані до ліжка!**